
(1988) 09 SC CK 0006

In the Supreme Court Of India

Case No : Criminal Appeals No's. 284-287 of 1988

State of West Bengal and Another

APPELLANT

Vs

Laisal Haque and Others Etc.

RESPONDENT

Date of Decision : 12-09-1988

Acts Referred:

Criminal Procedure Code, 1973 (CrPC) — Section 215, 221
Penal Code, 1860 (IPC) — Section 143, 145, 147, 148, 149

Citation : AIR 1989 SC 129 : (1989) 1 CALLT 1 : (1989) CriLJ 865 : (1988) 4 JT 32 : (1988) 2 SCALE 1090 : (1989) 3 SCC 166 : (1988) 2 SCR 870 Supp

Hon'ble Judges : L.M. Sharma, J;A.P. Sen, J

Bench : Division Bench

Advocate : Amal Data, D.K. Sinha, J.R. Das and N.A. Choudhary, for the Appellant; Gobind Mukhoty, U.R. Lalit, A.K. Ganguli, R.P. Gupta, Shakeel Ahmed Syed and A. Mariarputham, for the Respondent

Final Decision : Allowed

Judgement

A.P. Sen, J.—The State Government of West Bengal and the complainant Mohd. Abu Bakkar Silique Molla have come up in appeal by way of special leave, from the judgment and order of a Division Bench (Sukumar Chakravarty and Gobinda Chandra Chatterjee, JJ.) of the High Court of Calcutta, dated August 14, 1986 setting aside the finding and sentence recorded by Shri S. K. Mitra, Additional Sessions Judge, 24 Paraganas. 14th Court, Alipore, dated April 4, 1935 in Sessions Try Mo. 3(8) of 1983 directing retrial of the Respondents before us, 16 in number on the ground of-material defect in the framing of the charges which, according to the learned Judges, had occasioned in faille of justice. The High Court held that (1) it appears from the heads of the charges framed by the learned Additional Sessions Judge that the principal accused Laisal Haque was charged along with other accused persons u/s 302 read with Section 145 of the Indian Penal Code, 1860 alleging that in furtherance of the common object' of killing the deceased Gulam Rabbani and injure others, all the rioters committed the murder of Gulam Rabbani. If such a charge was framed against all the

accused persons including Laisal Haque, there was no warrant of framing a charge against the accused Laisal Hague u/s 302 simpliciter, without making that charge as an alternative charge'. (2) The charge framed by the learned Additional Sessions Judge as against the accused persons was materially defective inasmuch as it was a 'rolled up charge', the common object of the unlawful assembly being to murder Golam Rabbani and injure others. The use of the words 'injure others' without specifically mentioning the names of the persons who were injured made the charge vague and indefinite. Instead the learned Additional Sessions Judge ought to have framed separate and distinct charges for the assault and causing of grievous hurt in respect of each of the persons assaulted. CR) The judgment of the learned Additional Sessions Judge suffers from a serious infirmity in that he had in a slipshod manner not discussed at all the evidence separately under different heads of the charges framed against each of the accused persons. While convicting the accused persons u/s 324 read with Section 149 he had not discussed which of the accused persons caused hurt to whom.

2. In the course of the judgment the learned Judge has quoted a portion of the judgment of the learned Judge recording a finding of fact, and observed:

It is therefore, clear that while arriving at the aforesaid finding, the learned Trial Judge has not discussed about the common object although he convicted the aforesaid accused persons u/s 148 I.P.C. and u/s 147 I.P.C. It also appears, that while convicting the accused persons u/s 324 I.P.C. the learned Trial Judge has not discussed which of the accused persons caused hurt to whom.

Another serious material irregularity in framing the charge u/s 302 of the Indian Penal Code simpliciter against 44 the accused Laisal Haque has been shown by Mr. Roy. It appears the heads of the charges that this Laisal Haque was charged along with other accused persons u/s 802/149 of the Indian Penal Code stating that in furtherance of the common object of killing Gulam Rabbani and injure others, all the rioters committed the murder of Gulam Rabbani. If such a charge is framed against all the accused persons including Laisal Haque, then it does not stand to reason why again this Laisal Haque has been charged; u/s 302 simpliciter without making that charge as an alternative charge. Both Mr. Roy and Mr. Dutta (learned Counsel appearing for the Respondents accused who preferred appeals in the High Court) have submitted that because of the aforesaid irregular charges and rolled up charges, the respective accused persons have been seriously prejudiced at the trial and the same has caused the failure of justice. The learned Advocate appearing for the State also shares the same view.

3. The learned Judges then concluded:

On due consideration of the charges and the materials on record, we also agree to the view as taken by the learned Advocates for the State. Further, the conviction and sentence u/s 324 or u/s 823 I.P.C. simpliciter without framing the

charge does not appeal to be legal, and have caused the failure of justice.

4. The learned Judges accordingly held that the case required a retrial against the accused Respondents alone as against 16 out of 42 persons arraigned by both the learned. Additional Sessions Judge on reframing of charges. This was done without disturbing the Order of acquittal recorded by the learned Additional Sessions Judge and 26 other accused. The learned Judges were pleased to add that no observation made by them in the impugned order of retrial shall be treated as an expression of opinion on the merits of the Case.

5. It would be convenient at this stage to set out the charges framed by the learned Additional Sessions Judge which were in these terms:

First - That you all on or about the 5th September 1980 at Najarnagar alias Sankirpore Ferryghat and P.S. Harora were members of an unlawful assembly and did in prosecution of the common object of which assembly, viz., to murder Golam Rabbani and injure others, commit the offence of rioting and at that time were armed with deadly weapons such as bombs, pipeguns, iron rods, brickbats, etc., and thereby committed an offence punishable under: Section 148 of the Indian Penal Code and within the cognizance of the Court of Sessions.

Secondly - That you all on the same date and place were members of an unlawful assembly and did in prosecution of the common object of such assembly, viz., to murder Rabbani and injure, some of you did commit murder by intentionally causing the death of the said Gulam Rabbani by gun shot injury; which offence you know likely to be committed in prosecution of the common object and thereby committed an offence punishable u/s 302/149 I.P.C. and within the cognizance of the Court of Sessions.

Thirdly - That you all on the same date and place were members of an unlawful assembly and did in prosecution the common object of such assembly, viz, to murder Golam Rabbani and injure others some of you voluntarily caused hurt to Mokbul Molla, Md. Akbar Ali Molla, Abu Molla, Yasin Molla, Abdul Waheb Ahmed Fux Molla, Daulat Ali Molla, Jiad Molla & ors; by gun, iron rod, bombs, lathi, etc., which used as weapons of offence were likely to cause death which offence you knew likely to be committed in prosecution of the common object and thereby committed an offence punishable under. Section 302/149 I.P.C. and within the cognizance of the Court of Sessions.

6. The learned Sessions Judge also framed a separate charge against the Respondent Laisal Hague for the substantive offence of culpable homicide amounting to murder punishable u/s 302 of the Indian Penal Code, which is in the following terms:

That you, on or about the 5th September, 1980 at Najarnagar alias Sankarpore Ferryghat under Police Station Hara did, commit murder by intentionally causing the death of Golam Rabbani and thereby committed an offence punishable u/s 302 of the Indian Penal Code and within the cognizance of the Court of Sessions.

And I hereby direct that you be tried by the said Court on the said charges,

7. We are unable to subscribe to the view of the High Court that there was a fundamental defect in the framing of the charges. This was clearly a case to which Section 221 of the Code of Criminal Procedure, 1973 which is an exception to Section 218 of the Code, viz., that for every distinct offence there should be a separate charge and every charge should be tried separately, applies. Section 218 embodies the General Rule as to the Trial of accused persons which provides for separate Trial of each accused person for every indistinct offence and is based on the fundamental principle of criminal law that the accused person must have notice of the charge which he has to meet. Section 221 applies to a case only when from the evidence led by the prosecution it is doubtful which of several offences has been committed by the accused person. There must not be any doubt to 'a single act or series of acts' which constitute transaction, that is to say, there must not be any doubt as to the facts. The doubt must be as to the inference to be deduced from these facts, thus making it 'doubtful' which of several offences the facts which can be proved will constitute. In the present case, there is no doubt as to the facts. It is uncontroverted from the facts found by the learned Additional Sessions Judge that the sylvan surroundings of Shaokarpore Ferryghat at Najarnagar on the banks of the river Bidyadhari which otherwise are peaceful and calm, witnessed a tumultuous occurrence on the morning of September 5, 1980 resulting in a grisly tragedy. The facts are that PW. 1 Mohd Abu Bakkar Siddique Molla is a man of easy circumstances, owning an oil mill, a saw mill and a flour mill besides cultivation of his own. All of a sudden, the atmosphere of Sankarpore was surcharged with turmoil and violence when a marauding crowd of 40/50 miscreants including the Respondents armed with deadly weapons such as pipeguns, bombs, spears, tangis, iron rods, lathis etc., let loose their fury on the oil mill of the complainant. The armed mob caused considerable damage to the complainant's car parked in front of the oil mill. Seeing the riotous mob the deceased, Gulam Rabbani, an employee of the complainant, who was inside the oil mill along with other employees and the customers, pulled down the shutters of the mill but could not escape the wrath of the armed mob. They effected a forcible entry into the mill by lifting the shutters. The Respondent Laisal Haque, the principal accused, who was armed with a pipegun, fired a shot at the deceased Gulam Rabbani who fell down on the spot on the later succumbed to fatal injuries at the hospital. He thereafter assaulted some of the customers inside the mill who were awaiting their turn as well as some of the employees with their weapons. After the deceased Gulam Rabbani was gunned down several others received multiple bleeding injuries, the armed mob retreated to the direction from which it came.

8. Forty-two persons were arraigned to stand their trial before the learned Additional Sessions Judge for the aforesaid offences with which they were charged, namely, u/s 143, and Rs. 202 and 824, both read with Section 149. As already stated, the learned Additional Sessions Judge also framed a separate charge against the Respondent Laisal Haque u/s 302 simpliciter for having

committed the murder of the deceased Gulam Babbani.

9. On a careful consideration of the evidence adduced by the prosecution and the circumstances attendant, the learned Additional Sessions Judge came to the definitive finding that the Respondents who are 16 in number, were members of a riotous mob comprising 40/50 persons armed with deadly weapons, that they along with others went inside the mill and then Respondent No. 1 Laisal Hague opened fire with his pipegun at Gulam Rabbani which ultimately resulted in his death, and further that they were the persons who assaulted the persons inside the oil mill and caused injuries to the servants of the complainant and others, namely, FW 7 Ahed Bux Molla; PW 8: Sani Molla, PW 9 Fakir Ali Sardar, PW 10 Rambilas Thakur, PW 15 After Molla, PW 16 Golam Molla, PW 19 Debiruddin Molla,, PW 20 Md. Yasin Molla, PW 21 Motiar Rahman and PW 22 Afar Ali Molla. He accordingly convicted Respondent No. 1 u/s 148 as well as under S 302 of The Indian Penal Code and sentenced him to rigorous imprisonment for a term of three years and imprisonment for life respectively. He convicted some of the Respondents who were armed with deadly weapons u/s 143 and Section 324 read with Section 149 and sentenced them to undergo rigorous imprisonment for a period of three years on both counts. Some other Respondents were however convicted u/s 147 and sentenced to suffer rigorous imprisonment for two years. Presumably, the learned Additional Sessions proceeded upon the basis that the act of Respondent No. 1 Laisal Hague in opening fire with his pipegun at the deceased Golam Rabbani was covered by clause thirdly of Section 300 and the therefore he was guilty of culpable homicide amounting to murder punishable u/s 302. But as regards others; he was of the view that the common object of the unlawful assembly was not to commit the murder of the deceased Golam Rabbani but to voluntarily cause the servants of the complainant and others hurt by dangerous weapons and thus convicted them of the offence u/s 148 and Section 324 read with Section 149. We refrain from expressing any opinion on the merits as to the legality and propriety of the conviction recorded as against these Respondents That is a matter for the High Court and it must come to the conclusion as to their guilt or otherwise on a proper appreciation of the evidence. We regret to find that there is complete non-application of mind on the part of the High Court and instead of considering the appeals preferred by the Respondents it has passed an order for retrial which is totally unwarranted It was nobody's case that the accused were, in fact, misled by any error or defect in the charges framed nor has the High Court explained as to how there has been a failure of justice. The High Court was clearly in error in directing a remand for retrial of the Respondents.

10. There are serious infirmities in the impugned Order rendered by the High Court. Section 215 of the Code provides that no error in stating either the offence or the particulars required to be stated in the charge, and no omission to state the offence or those particulars, shall be regarded at any stage of the case as material, unless accused was in fact misled by such error or omission, and it has occasioned a failure of justice. There is no material on record on which the

High Court could have reached to such a conclusion. We may next refer to Section 223 of the Code which provides by Sub-section (1) that if a single, act or series of acts is of such a nature that is doubtful which of several offences the facts which can be proved will constitute, the accused may be charged with having committed all or any of such offences, and any number of such charges may be tried at once; or he may be charged in the alternative with having committed some one of the said offences. Sub-Section (2) thereof provides that if in such a case the accused is charged with one offence, and it appears in evidence that he committed a different offence for which he might have been charged under the provisions of Sub-section (1), he may be convicted of the offence which he is shown to have committed, although he was not charged with it.

11. Next, Sec. 464 of the Code provides that no finding, sentence or Order by a Court of competent jurisdiction shall be deemed invalid merely on the ground that no charge was framed or on the ground of any error, omission or irregularity in the charge including any misjoinder of charges, unless, in the opinion of the Court of appeal, confirmation or revision, a failure of justice has, in fact, been occasioned thereby.

12. In the celebrated Case of Willie (William) Slaney Vs. The State of Madhya Pradesh, Vivian Bose, J. speaking for the Court after an elaborate discussion observed that in judging a Question of prejudice, as of guilt, the Courts must act with a broad vision and look to the, substance and not to the technicalities, and their main concern should be to see whether the accused had fair Trial, whether he knew what he was being tried for, whether the main facts sought to be established against him were explained to him fairly and clearly, and whether he was given a full and fair chance to defend himself. That test is clearly fulfilled in the facts and circumstances of the present case. The principles laid down by that very eminent Judge in Slaney's case have throughout been followed by this Court. See: E. C. Mathew dc Ors. v. State Travancore-Cochin, (1955) 2 SCH 1057, Gurbachan Singh Vs. State of Punjab, Eirichh Bhuian and Ors. v. State of Bihar (1963) Suppl. 2 SCR 328 -at pp. 3M-37 and State of Maharashtra Vs. Ramdas Shrinivas Nayak and Another,

13. Lastly, we are constrained to observe that the High Court has not examined the merits of the case at all. If it had done so, it could not have come to the conclusion that there was any material defect or omission in the framing of the charges or giving the particulars thereof or any failure of justice was occasioned thereby. It failed to appreciate that in an appeal by the Respondents under Section 374(2) of the Code, the order of acquittal passed by the learned Additional Sessions Judge as against the 26 other accused could not be interfered with. The High Court also failed to appreciate that there cannot be a piecemeal Trial. The retrial directed by the High Court must necessarily revise the prosecution and must result in a Trial de novo against the 42 accused. The 26 other accused acquitted by the learned Additional Sessions Judge were not

impleaded as parties to the appeals before the High Court. In the absence of an appeal preferred by the State Government against their acquittal, the High Court could not under S 386(b) on an appeal by the Respondents against their conviction, alter the acquittal nor can there be a splitting up of the Trial See: State of Karnataka Vs. Narsa Reddy,

14. Accordingly, the appeals must succeed and are allowed. The judgment and order passed by the High Court are set aside and the appeals are remitted to the High Court for a decision afresh on merits after notice to the parties.

L. M. Sharma, J.- I agree.